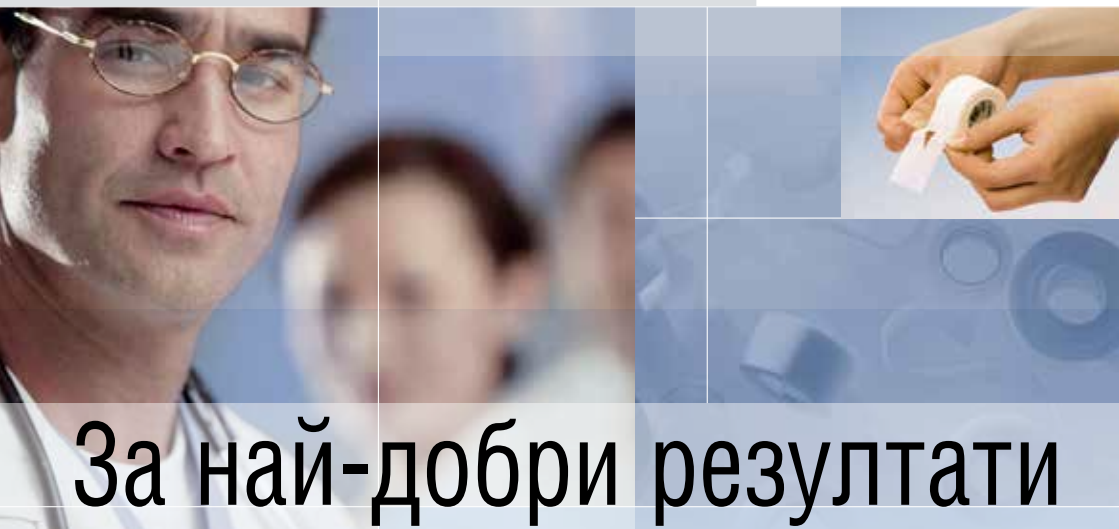


3M™ Хирургични лепенки и превръзки  
Ръководство за медицински превръзки от лидера  
в адхезивните технологии



# За най-добри резултати

Доверието, сигурността и качеството,  
които очаквате от 3M

**3M**

# Съдържание

## Доверието, сигурността и качеството, които очаквате от 3M

Повече от 40 години 3M Health Care предоставя най-добрите продукти за лечение на кожата. Заедно с пълната гама от хирургични лепенки, превръзки и адхезивни лентички за затваряне на рани ние продължаваме да определяме стандартите на здравните грижи за кожата и Ви предлагаме доверието, сигурността и качеството, които очаквате.

## Нашите продукти са тествани:

- Обща оценка на дразненето на кожата, причинено от пластира
- Разширено тестване при доброволци
- Тестване при хора за повтарящи се наранявания от пластира
- Оценка на продукта в клинични условия

## 3M™ адхезиви, чувствителни на натиск

Всички хирургични лепенки 3M™ имат адхезиви, които са:

- Хипоалергични
- Без латекс
- Чувствителни на натиск (прилепят се само от натиска на пръста или дланта)
- Създадени да бъдат възможно най-деликатни и все пак да осигуряват най-висока степен на надеждност

В най-общия случай адхезията на лепенките се засилва с времето, като най-бързо това става през първите 24 часа.

Използвайте тази брошура и обучителните материали, за да изберете най-подходящия продукт за желан резултат: безопасното и ефективно фиксиране на медицински приспособления и превръзки с минимален риск от увреждане на кожата.



	Как да различаваме хирургичните лепенки 3M™	4
	3M™ Transpore™ White хирургична лепенка (перфорирана)	5
	3M™ Medipore™ хирургична лепенка от нетъкан текстил	6
	3M™ Medipore™ H хирургична лепенка от нетъкан текстил	7
	3M™ Micropore™ хирургична лепенка (на хартиена основа)	8
	3M™ Transpore™ хирургична лепенка(перфорирана, на синтетична основа)	9
	3M™ Durapore™ хирургична лепенка (копринена)	10
	3M™ Microfoam™ хирургична лепенка	11
	3M™ Tegaderm™ + Pad хирургична лепенка с подложка	12
	3M™ Medipore™ + Pad хирургична лепенка с подложка	13
	3M™ Steri-Strip™ хирургична лепенка за безшевно затваряне на рани	14
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		

# Как да различаваме хирургичните лепенки 3M™

Всички хирургични лепенки 3M имат хипоалергичен адхезив, несъдържащ естествен латекс. В тази таблица са представени техните сравнителни характеристики

Характеристики	3M™ Transpore™ White лепенка	3M™ Medipore™ лепенка	3M™ Medipore™ H лепенка	3M™ Micropore™ лепенка	3M™ Transpore™ лепенка
<b>Основа</b>	смесена	мек плат	мек плат	хартия	перфориран синтетичен материал
<b>Външна страна</b>	смес полиестер-коприна	полиестер	полиестер	нетъкана коприна	прозрачен полиетилен
<b>Начална адхезия</b>	суха – силна влажна – умерена	суха – силна влажна – умерена	суха – силна влажна – умерена	суха – слаба влажна – силно	суха – силна влажна – умерена
<b>Адхезия – след 48 ч.</b>	умерена	силна	много силна	умерена	умерена
<b>Гъвкавост</b>	умерена	голяма	голяма	умерена	умерена
<b>Разтегаемост</b>	диагонално	напряко и диагонално	напряко и диагонално	диагонално	умерена
<b>Пропускливост за въздух</b> <small>= скорост на преминаване на влажни пари и порьозност</small>	висока	висока	висока	много висока	ниска
<b>Късане</b>	лесно, в две посоки	лесно по перфорациите, не надлъжно	лесно по перфорациите, не надлъжно	лесно	много лесно, в две посоки
<b>Водоустойчивост</b>	водоустойчива	водоустойчива	водоустойчива	не	водоустойчива
<b>Мекота</b>	деликатна	по-малко деликатна	много деликатна	много деликатна	по-малко деликатна
<b>Остатъчен адхезив след отлепяне</b>	малко количество	няма	няма	малко количество	умерено количество
<b>Срок на годност</b>	3 години	3 години	3 години	5 години	3 години

Характеристики	3M™ DuraGore™ лепенка	3M™ Microfoam™ лепенка
<b>Основа</b>	“коприна”	полиуретан/ еластична
<b>Външна страна</b>	ацетатна тафта	клетъчен PVC
<b>Адхезия – начална</b>	суха – силна влажна – силна	суха – слаба влажна – слаба
<b>Адхезия – след 48 ч.</b>	много силна	умерена
<b>Гъвкавост</b>	умерена	голяма
<b>Разтегаемост</b>	диагонално	напречно, диагонално, надлъжно
<b>Пропускливост за въздух</b> <small>MVTR = скорост на преминаване на влажни пари и порьозност</small>	ниска	не
<b>Късане</b>	лесно, в две посоки	лесно
<b>Водоустойчивост</b>	водоустойчива	водоустойчива
<b>Мекота</b>	по-малко деликатна	по-малко деликатна
<b>Остатъчен адхезив след отлепяне</b>	няма	малко количество
<b>Срок на годност</b>	5 години	3 години

# 3M™ Transpore™ White хирургична лепенка

Деликатна лепенка със силна адхезия и лесна за откъсване в двете посоки за фиксиране на превръзки



Превръзка на торакотомия



Превръзка при лапаротомия



Шиниране на пръст

## Характеристики и предимства

- Деликатна към кожата
- Лесна за откъсване в двете посоки
- Добра начална и продължителна (72 часа) адхезия
- Задържа се добре върху влажна или суха кожа
- Прилепя се добре върху себе си (припокриване)
- Лесна за работа с ръкавици
- Минимално отлепяне на краищата при носене
- Пропуска въздух, за да запази целостта на кожата
- Хипоалергична, без латекс
- Водоустойчива

## Препоръчителна употреба

- Фиксиране на превръзки към влажна или суха кожа
- Залепване върху ранима, рисковата кожа
- При необходимост от многократни превръзвания
- Фиксиране на системи, канюли и приспособления
- При нужда от адаптиране ширината на лепенката

## Информация за поръчка

Кат. No.	размер	ролки/кутия	ролки/кутия
1534-0	1,25 cm x 9,14 m	24	10
1534-1	2,5 cm x 9,14 m	12	10
1534-2	5,0 cm x 9,14 m	6	10
1534-3	7,5 cm x 9,14 m	4	10

## 3M™ Medipore™ хирургична лепенка от нетъкан текстил

Мека, деликатна, гъвкава лепенка, лесна за употреба и поставяне върху кожата



Перфорирана - лесна за откъсване



Епидурален катетър



Превръзка на аксиларен абсцес



### Характеристики и предимства

- Мека, въздухопропусклива, за да запази целостта на кожата
- Отлична напречна и диагонална разтегливост
- Лесна за манипулация – не се навива или самозалепя
- С хартиен протектор върху ролките
- Хипоалергенна, без латекс
- Водоустойчива

### Препоръчителна употреба

- Фиксиране на превръзки и приспособления към ранима кожа
- При необходимост от многократни превръзвания
- Фиксиране на следоперативни превръзки
- Използва се като задържаща обвивка върху марля
- Фиксиране върху области, където кожата може да се разпъва (напр. оток, разтягане, образуване или движение на хематом)

### Информация за поръчка

Кат. No.	размер	ролки/кутия	кутии/кашон
2991/6	2,5 cm x 10 m	48	1
2991/1	5,0 cm x 10 m	24	1
2991/8	7,5 cm x 10 m	12	1
2991/2	10 cm x 10 m	12	1
2991/3	15 cm x 10 m	12	1
2991/4	20 cm x 10 m	6	1
2991/5	30 cm x 10 m	6	1

## 3M™ Medipore™ Н хирургична лепенка от нетъкан текстил

Мека, гъвкава лепенка както при стандартната Medipore™ лепенка, но с увеличена мекота и засилена адхезия



Превръзка при екзимия на тофи на палеца на крак



Превръзка на сакрума



Превръзка на бедрото



### Характеристики и предимства

- Лесна за късане перфорирана ролка
- Много мека, въздухопропусклива, за да запази целостта на кожата
- Отлична напречна и диагонална разтегливост
- Лесна за манипулация – не се навива или самозалепя
- Без хартиен протектор върху ролките
- Хипоалергенна, без латекс
- Водоустойчива

### Препоръчителна употреба

- При необходимост от многократни превръзвания
- Фиксиране върху области, където кожата може да се разпъва (напр. оток, разтягане, образуване или движение на хематом)

### Информация за поръчка

Кат. No.	размер	ролки/кутия	кутии/кашон
2861	2,5 cm x 9,14 m	24	1
2862	5,0 cm x 9,14 m	12	1
2863	7,5 cm x 9,14 m	12	1
2864	10 cm x 9,14 m	12	1
2866	15 cm x 9,14 m	12	1
2868	20 cm x 9,14 m	6	1

## 3M™ Micropore™ хирургична лепенка

Мултифункционална, икономична лепенка на хартиена основа



Jackson-Pratt и системи



Торбичка за стомирани



Фиксиране на раневи превръзки



### Характеристики и предимства

- Деликатна към кожата
- Порьозна
- Силно проницаема за въздух, за да запази целостта на кожата
- Задържа се добре върху влажна кожа
- Гъвкава
- Хипоалергична, без латекс

### Препоръчителна употреба

- Фиксиране на малки до средни превръзки, особено върху влажна кожа
- Фиксиране на системи и канюли
- Фиксиране на приспособления
- Залепване върху ранима, рискова кожа
- При необходимост от многократни превръзвания

### Информация за поръчка

	Кат. No.	размер	ролки/кутия	кутии/кашон
Стандартен	1530-0	1,25 cm x 9,14 m	24	10
	1530-1	2,5 cm x 9,14 m	12	10
	1530-2	5,0 cm x 9,14 m	6	10
	1530-3	7,5 cm x 9,14 m	4	10
Телесен цвят	1533-0	1,25 cm x 9,14 m	24	10
	1533-1	2,5 cm x 9,14 m	12	10
	1533-2	5,0 cm x 9,14 m	6	10
Аптечна опаковка	1535-0	1,25 cm x 9,14 m	24	10
	1535-1	2,5 cm x 9,14 m	12	10
	1535-2	5,0 cm x 9,14 m	6	10
	1535-3	7,5 cm x 9,14 m	4	10

## 3M™ Transpore™ хирургична лепенка

Прозрачна, перфорирана лепенка на синтетична основа, лесна за откъсване, надеждна при фиксиране на превръзки



Лесна за късане, дори и с ръкавици



фиксиране на i.V системи



Фиксиране на раневи превръзки



### Характеристики и предимства

- Лесно и правилно късане в две посоки
- Позволява на клинициста да моделира лепенката според различните превръзки и приспособления
- Порьозна
- Лесна за работа с ръкавици
- Добро прилепване към кожа и системи, канюли и др.
- Прозрачна
- Хипоалергична, без латекс
- Водоустойчива

### Препоръчителна употреба

- Фиксиране на системи и приспособления (напр. катетри, IV системи)
- Фиксиране на обемисти превръзки
- При нужда от адаптиране ширината на лепенката

### Информация за поръчка

	Кат. No.	размер	ролки/кутия	кутии/кашон
	1527-0	1,25 cm x 9,14 m	24	10
	1527-1	2,5 cm x 9,14 m	12	10
	1527-2	5,0 cm x 9,14 m	6	10
	1527-3	7,5 cm x 9,14 m	4	10

## 3M™ Durapore™ хирургична лепенка

Хирургична лепенка на копринена основа със силна адхезия, която няма да ви подведе



Катетри



Шина на ръката



Шина тип "пеперуда"



### Характеристики и предимства

- Силна адхезия
- Прилепва добре към суха кожа
- Гъвкава
- Удобна за късане в две посоки
- Многофункционална
- Хипоалергична, без латекс
- Водоустойчива

### Препоръчителна употреба

- Фиксиране на системи и други приспособления
- Фиксиране на обемисти превръзки
- Имобилизиране на пръсти
- Фиксиране на шини за пръсти

## 3M™ Microfoam™ хирургична лепенка

Много гъвкава, еластична лепенка на синтетична основа, разтеглива при нужда от компресия или от фиксиране на превръзки върху неудобни места



Превръзка на бедро



Кръгла раменна превръзка



Превръзка при мастектомия



### Характеристики и предимства

- Разтягане във всички посоки за адаптиране към отоци и осигуряване на комфорт
- Разтяга се с лекота
- Деликатна, сигурна адхезия за места с неправилни контури
- Водоустойчива
- Хипоалергична, без латекс

### Препоръчителна употреба

- Фиксиране на превръзки върху подвижни места като стави и други трудни за фиксиране области
- Фиксиране на компресионни превръзки за подпомагане на хемостазата или контролиране на отока (напр. след сърдечносъдови процедури, биопсия на гърда, ортопедични, торакални и абдоминални хирургични превръзки)

Както всички останали лепенки 3M™, хирургичната лепенка Microfoam™ не трябва да се поставя върху открита рана.

Хирургичната лепенка Microfoam™ е еластична и може да се поставя върху превръзки или бандажи, за да осигури компресия.

### Информация за поръчка

Кат. No.	размер	ролки/кутия	кутии/кашон
1538-0	1,25 cm x 9,14 m	24	10
1538-1	2,5 cm x 9,14 m	12	10
1538-2	5,0 cm x 9,14 m	6	10
1538-3	7,5 cm x 9,14 m	4	10

### Информация за поръчка

Кат. No.	размер	ролки/кутия	кутии/кашон
1528-1	2,5 cm x 5 m*	12	6
1528-2	5,0 cm x 5 m*	6	6
1528-3	7,5 cm x 5 m*	4	6
1528-4	10,1 cm x 5 m*	3	6

\* Разтегната дължина

## 3M™ Tegaderm™ + Pad

Прозрачна превръзка с абсорбираща подложка



Превръзка на хирургична рана



Превръзка на хирургична рана



### Характеристики и предимства

- Водонепропусклива външна страна позволяваща на пациента да се къпе
- Осигурява бариера срещу бактерии и вируси и намалява риска от инфекции
- Икономически ефективна

### Показания за употреба

- Превръзка за хирургична рана
- Малки инцизии и екцизии
- Разкъсвания и охлузвания
- Повърхностни изгаряния и такива, които обхващат част от дебелината на кожата
- Леко до умерено секретиратци рани
- Покривни превръзки

### Информация за поръчка

Кат. No.	Общ размер	Размер на тампона	Превръзки/кутия
3582	5 x 7 cm	2,5 x 4 cm	50
3584	6 x 10 cm	2,5 x 6 cm	50
3586	9 x 10 cm	4,5 x 6 cm	25
3589	9 x 15 cm	4,5 x 10 cm	25
3590	9 x 20 cm	4,5 x 15 cm	25
3591	9 x 25 cm	4,5 x 20 cm	25
3593	9 x 35 cm	4,5 x 30 cm	25

## 3M™ Medipore™ + Pad 3M™ Soft Cloth Adhesive Dressing+Pad

Мека, адхезивна превръзка от нетъкан текстил



Превръзка на хирургична рана



Стерилна превръзка за първа помощ



### Характеристики и предимства

- Абсорбираща незалепваща подложка
- Заоблени краища, намаляващи отлепянето по ръбовете
- Многофункционалност
- Стерилна превръзка за рани

### Показания за употреба

- Хирургични рани
- Повърхностни изгаряния и такива, които обхващат част от дебелината на кожата
- Леко до умерено секретиратци рани
- Като превръзка за системи и други медицински приспособления
- Остри рани

### Информация за поръчка

#### Medipore + Pad

Кат. No.	Тотален размер	Размер на подложката	Превръзки/кутия
3562E	5 x 7,2 cm	2,5 x 3,8 cm	50
3564E	6 x 10 cm	4,5 x 6,0 cm	50
3566E	10 x 10 cm	5 x 5,5 cm	25
3569E	10 x 15 cm	5 x 10,5 cm	25
3570E	10 x 20 cm	5 x 15,5 cm	25
3571E	10 x 25 cm	5 x 20,5 cm	25
3573E	10 x 35 cm	5 x 30,4 cm	25

#### Soft Cloth Adhesive Dressing + Pad

Кат. No.	Тотален размер	Размер на подложката	Превръзки/кутия
6562G	5 x 7,2 cm	2,5 x 3,8 cm	50
6565G	6 x 10 cm	4,5 x 6,0 cm	50
6566G	10 x 10 cm	5 x 5,5 cm	25
6569G	10 x 15 cm	5 x 10,5 cm	25
6570G	10 x 20 cm	5 x 15,5 cm	25
6571G	10 x 25 cm	5 x 20,5 cm	25
6573G	10 x 35 cm	5 x 30,4 cm	25

# 3M™ Steri-Strip™

Клинично доказаните лепенки Steri-Strip предлагат бързо и ефективно затваряне на рани



Затваряне на рани под ниско напрежение



Система за затваряне на рани



## Характеристики и предимства

- Хипоалергично лепило – деликатно за кожата
- Атраматично приложение - бърза и лесна употреба и удобни за пациентите
- Отлични козметични резултати – отстранява белезите дължащи си на пункционни манипулации или разрези
- Ускорено заздравяване на раната
- По-голяма устойчивост на инфекции в сравнение със защити рани или рани, затворени с аграфы
- Широко приложение

## Препоръчителна употреба

- Осигуряване устойчивост на раната след предходно зашиване или премахване на аграфы. Подходящи при повърхностни рани, при които няма напрежение

## За употреба в

- Спешни отделения
- Операционни зали
- Клиники и лекарски кабинети
- Центрове за амбулаторна хирургия

## Информация за поръчка

Кат. No.	Размер	Ленти/Плик	Пликове/Кутия	Кутии/Кашон
<b>3M™ Steri-Strip™ Reinforced лепенки за затваряне на рани (подсилени)</b>				
R1540	3 mm x 75 mm	5	50	4
R1541	6 mm x 75 mm	3	50	4
R1542	6 mm x 38 mm	6	50	4
R1546	6 mm x 100 mm	10	50	4
R1547	12 mm x 100 mm	6	50	4
R1548	25 mm x 125 mm	4	25	4
R1549	12 mm x 50 mm	6	50	4

## 3M™ Steri-Strip™ Elastic Еластични лепенки за затваряне на рани

4540	3 mm x 75 mm	5	50	4
4541	6 mm x 75 mm	3	50	4
4542	6 mm x 38 mm	6	50	4
4546	6 mm x 100 mm	10	50	4
4547	12 mm x 100 mm	6	50	4
4548	25 mm x 125 mm	4	25	4
4549	12 mm x 50 mm	6	50	4

## 3M™ Steri-Strip™ WCS системи за затваряне на рани

8512	60 mm x 48 mm	1	25	4
8514	60 mm x 48 mm	3	25	4
8516	60 mm x 48 mm	5	25	4

## 3M™ Steri-Strip™ Blendtone лепенки за затваряне на рани

B 1550	3 mm x 75 mm	5	50	4
B 1551	6 mm x 75 mm	3	50	4
B 1553	6 mm x 100 mm	10	50	4
B 1557	12 mm x 100 mm	6	50	4
B 1559	12 mm x 50 mm	6	50	4



Изключителните резултати на хирургичните лепенки и превръзки на 3M™ се основават на репутация на доверие, сигурност и качество, и са подкрепени с обучителни мероприятия, професионална и техническа помощ и непрекъснати научни изследвания.



**3M България ЕООД**

София, 1766

ж.к. Младост 4, Бизнес парк,  
блок 4

Тел.: (02) 960 19 11

Факс: (02) 960 19 26

e-mail: [innovation.bg@mmm.com](mailto:innovation.bg@mmm.com)

[www.mmm.com](http://www.mmm.com)

**3M Health Care**

3M House, Morley Street

Loughborough

Leicestershire LE11 1 EP

Phone (01509) 613 467

Fax: (01509) 613 194

[www.3mhealthcare.co.uk](http://www.3mhealthcare.co.uk)

3M, Blenderm, Durapore, Medipore,  
Microfoam, Micropore and Transpore  
are trademarks of the 3M Company.

© 3M 2007.